

美屬檀香山購置領館委員會刊贈

# 徵信錄

鄭君烈署



MG  
D829.11  
17

目次

- (一) 封面.....鄭君烈題字
- (二) 領館正面圖
- (三) 領館開幕攝影
- (四) 全體職員攝影
- (五) 領館側面圖
- (六) 領館內部圖
- (七) 序.....梅領事景周
- (八) 弁言.....杜惠生
- (九) 例言.....鄭君烈
- (十) 購置領館委員會全體職員
- (十一) 籌捐購置領館經費委員會簡章
- (十二) 中華 勵勸 勉勵僑胞捐助購置領館費之通告
- (十三) 梅領事玉照
- (十四) 捐款諸君玉照
- (十五) 捐款諸君芳名及數目
- (十六) 領館開幕贈送禮物芳名
- (十七) 支數

檀香山總領館委員會徵信錄 目錄



3 2285 9888 8



(一) 圖面正



(二) 圖面正

檀香山購置領館委員會徵信錄 攝影

11



領館開幕攝影

全體職員攝影



山西省購買領館委員會徵信錄 攝影



圖 面 側



圖 部 內

序

梅景周

我國駐檀領館。歷來向人租賃。遷徙頻仍。未有定所。而海外生活奇昂。居大不易。祇得因陋就簡。勉敷辦公。旅檀僑胞。素多急公好義之士。鑒於館址屢遷。湫隘簡陋。未足以彰國體。而為僑界光也。早有籌置新館之議。惟一則以所需之款項頗鉅。再則以相當之館舍難覓。故屢議而屢輟。非一日矣。民廿年臘月。有故僑商楊著昆先生遺宅出售。結構華麗。地段清靜。富有花木之勝。了無羃塵之染。交通往來。亦至便利。購為領館。堪稱上選。希爐楊君福榮。乃首將此議提出。僑界領袖杜惠生陳巧二君。力主其成。遂以美金一萬一千七百餘元之代價投得。旋即會同鄺廷黃林唐雄梁功照四君。以發起人六人名義。召集各社團代表會議。再加討論。均表贊成。議決組織購置領館費委員會。委員十一人。除發起人外。為陳滾黃官信陳寬李連鄭君烈李紹昌五君。正委員會長杜君惠生副委員長陳君巧黃君林。顧問鄺君廷譚君學徐。其置業過戶諸手續。由法界閩人戚林鍾賢財政專家譚君宗鏡。妥為辦理。一一就緒。於是着手組織勸捐隊。實行籌款。陳君寬自動捐助美金一千二百五十元。其他委員會諸君。亦各自認鉅款。為衆表率。杜委員長惠生黃副委員長林不辭勞瘁。親往各島捐募。厥功尤偉。而各島僑胞。如希爐李君潮等多人。聞風響應。慷慨輸將。亦為難能可貴。凡此種種。皆景周之所親

歷目擊者也。是以不數月間。鉅款立集。支出項下。計基地樓宇以及修整裝璜等費。共爲美金一萬七千餘元。此莊巖燦爛之新領事館。乃得與吾人相見。誠幸事也。夫一國之領館者。國際觀瞻之所繫也。矧檀島居太平洋之中樞。輪舶輻湊。商旅頻繁。各國人士。每年路過觀光者。更僕難數。吾人有此新領館在。庶幾可以無愧。今年元旦。新領館正式開幕。由委員會以全體名義。贈送政府。景周何幸。躬與其盛。竊恐後之人士。不知創業艱難。無以表白各僑胞之一番苦心也。故就斯事之經過沿革。筆而出之。藉留鴻爪以爲徵信錄序云。

廿二年三月十日



弁言

弁言

杜惠生

我僑胞購置領館。其捐款之進行。購置之經過。均於梅領之序文暨中華會館總商會之通告中。詳載其言之矣。事竣刊錄。鄭君烈君囑余略敘緣起。惠生不文。德薄能淺。幸諸公不棄。委以重任。捐以鉅資。卒底於成。實深慶幸。更何敢有所論列。第以捐款之進行。雖歷乎周歲。而購置之經過。實成於一日。溯自二十年十二月廿八夕。梅領視察各島僑務既竟。行裝甫卸。即聆楊宅出投之議。辱商於余。時楊宅定廿九日正午十二句鐘拍賣。余聽之。即於翌午以一萬一千七百餘元投得。嘗是時也。既未得僑胞之贊同。復無的款之準備。事在俄頃。稍縱即逝。不揣冒昧。毅然行之。又翌日三十。過戶註冊諸務。均行告竣。蓋此間稅務定例。須於除夕以前。清釐過戶諸手續。確定領館的名義。方免徵稅。否則易歲尚未換名。則須納是歲之賦稅。故爲樽節費用計。各項手續。不得不於臘杪清之也。投得後。於是組織委員會。開始勸募。數月間。鉅款立就。苟非梅領感人之深。僑胞愛戴之切。豈能若是乎。昔文王經營靈臺。不日成之。數千年後。播爲美談。今皇皇領館。決議於須臾。投購於俄頃。登註於倉卒。倏然實現於檀僑耳目者。實一日間事。其與靈臺之大小。雖有不同。而民情愛戴之熱烈則一也。今際捐務之已完。幸刊錄之在即。用敘緣起。弁諸卷首。以誌私衷之竊慰。想亦僑胞之所樂聞也夫。

例言

鄭君烈

- (一) 本錄因根據勸捐簡章，凡捐款五十元以上者，均分別刊印玉照，以留紀念而誌感謝。
- (二) 凡捐五十元以上之芳名暨玉照，均以姓之筆畫為次序。
- (三) 凡商店團體捐款逾五十元者，分別刊登其芳名暨略史、影片一概從略。
- (四) 凡捐五十元以上，其其量相同者，先個人而後團體，以昭劃一。
- (五) 凡捐款不及五十元者，因數目太多，概從認捐之先後為序，恕不另從姓之編列。
- (六) 除由勸捐員分隊勸募外，領館開幕時，各僑胞自動贈送款項及禮物頗多，今一併統列，俾歸全數。
- (七) 因徵求各僑胞玉照，稍需時日，是以出版略遲，敬希原諒。

籌捐購置領館費委員會全體芳名如次

正委員長 杜惠生

副委員長 陳巧 黃林

書記 鄭君烈

司庫 華美銀行代表唐雄 共和銀行代表黃官信

顧問 鄭廷 譚學徐

委員 陳寬 陳滾 梁功照 李連 李紹昌

## 籌捐購置領館費委員會簡章

### 第一條 委員會之名稱

本會定名為籌捐購置領館費委員會

### 第二條 捐款之徵信

捐款結束後將捐款人名數目及收支各數刊刻徵信錄以垂久遠而昭大信

### 第三條 捐款之特別獎勵

(一) 捐款五百元以上者以徵信錄全頁安放本人玉照並敘述詳細履歷以資景仰

(二) 捐款二百五十元以上者以徵信錄全頁之半安放本人玉照並敘述簡明履歷以資景仰

(三) 捐款百元以上者以徵信錄全頁四分之一安放本人玉照並載明里居職業以資景仰

(四) 捐款五十元以上者將捐款玉照稟齊製成銅版攝放徵信錄內以留紀念

以上獎勵方法係指個人捐款言之其以社團名義捐助五十元以上者則由委員會呈請駐美公使書贈扁額或褒狀以示優異

第四條 紀念牌之設置

新領館內擬設置紀念牌一面凡捐款五元以上者刻其姓名於牌中以留永久紀念

第五條 新領館之呈報接收

新領館裝修完妥以檀香山華僑名義呈報政府派員接收以昭隆重以上簡章經衆表決贊成交由本委員會執行

籌捐購置領館費委員會敬啟

廿一年元月十四日

中華商會勉勵僑胞捐助購置領館費之通告

啓者我國駐檀領館。向來係向外人租用。遷徙不常。於辦公上固形窒礙。於國體上尤失觀瞻。僑商杜惠生。鄭廷陳。巧黃林。唐雄。梁功。照諸君。遂有籌款購置領館之舉。館址所在地。卽已故僑商楊著昆先生遺宅。建築華麗。局面宏敞。楊君在生時。用去購屋費及裝修費。達三萬元以上。今僅以一萬一千七百餘元之價值投得。實爲不可多得之機會。事成後。經由杜鄭陳黃唐梁諸君。召集會議。均表同意。籌捐購置領館費委員會。遂告成立。所有勸捐人員。亦經公同舉定。尅日出發籌勸。查此次籌款。連裝修及置辦家私費在內。共需一萬五千元。若不設法籌足。固無以清還揭項。所需之裝修及家私費。亦屬無着。寧非華僑全體羞耶。或者曰。現當百業不景氣之秋。華僑經濟能力。極形竭蹶。豈容易籌此鉅款。其說未嘗不是。然事關國體。無論如何困難。均應勉效棉薄。以顧全我華僑名譽。敬望各界男女僑胞諸君。本愛國之精神。發輸財之宏願。務令所需之款。如數籌足。早日裝修完善。呈報政府。舉行接收典禮。爲全僑增光榮。卽爲國家增體面。本會同人。有厚望焉。

廿一年元月十四日

檀香山總領事委員會徵信錄 梅領事玉照



梅 領 事



## 梅領事履歷

梅景周領事廣東台山人三十八歲家學淵源及長畢業雙東嶺南大學及北京國  
歐白林大學畢業時曾在青年會任總長中西文擅辭令好騎育擊球游泳均為  
每週常課課餘以爲僑民服務功績卓著金牌之獎初入仕途乃爲駐古巴莫  
灣拿華葛領事盡力職務極爲僑衆稱道民國廿年四月廿九日國民政府外交  
部下令升調爲駐檀正領事總費芸蘇之後同在六月十八日到檀履新對僑務  
務懇切殷勤維護周且至也對於外交真精熟國難事件均有著作及譯述公出而  
社會所以不途趨之正而擁庇他之好也對於教育尤爲踴躍倡導演講於各種  
會集莫不句句注重於教育救國問題想以後之展佈其懷抱更廣大無量也大  
人伍氏女公子二人丈夫子二讀於檀校梅君之尊人羅雲先生爲台山教育普  
宿歷充北平清華學校教授委員廣東教育司科長台山縣教育局局長廣東高  
等師範學校監學兼政治科教授要職義方之教乃有克家之子也

陳寬君玉照



陳寬履歷

陳寬現年五十八歲廣東中山縣隆都下坑鄉人年十四來檀經商三十餘年今在正準士姑爐夾怒安奴街角設店發售伙食金山及本山生果蔬菜專供給海陸軍及船上伙食商務極大年來對於公益事業出資頗鉅曾獨力捐資修整萬那聯義會又捐鉅資在原籍鄉間創辦小學又如祖國水災暨上海之戰均捐美金逾仟此次領館亦捐資最鉅以為之倡故今年二月國民政府頒給匾額文曰『博施濟衆』以示優獎夫人李氏五男七女均在檀經商或修學云

捐 款 一 千 二 百 五 十 元

檀香山購置領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

李昌君遺像



檀香山購買領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

李昌履歷

台山古邏鄉人生於

一八六二年一八八

七年來檀一九一一

年身故為夏威夷島

怡蝦刺埠昌記之創

辦人

捐

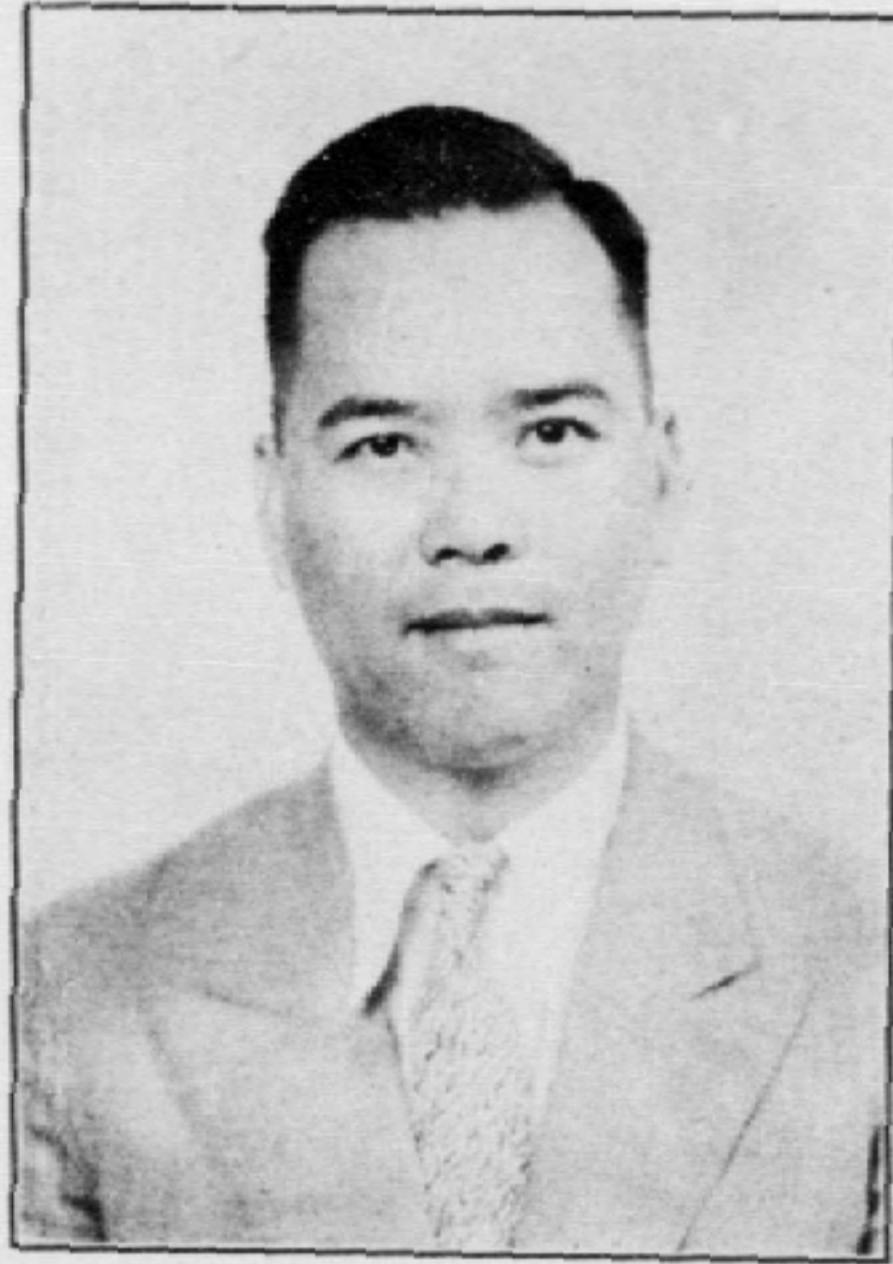
款

五

百

元

阮潤琦君玉照



阮潤琦履歷

中山東鎮小隱鄉人  
生於檀香山在磨洛  
鷄島創設阮潤琦中西雜貨店商務頗大

檀香山購置領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

杜惠生君玉照



杜惠生履歷

杜惠生字秉剛六十五歲廣東中山張溪人一八八六年來檀  
入悅來蘇杭公司任總理又為實地美路公司漢拿塔爐信託  
公司董事中華會館平民學校總理任中華總商會會長四年  
重建新樓整頓會務又在上海創辦大同地產有限公司任總  
理祖國連年災荒辦理極力故今年二月國民政府頒給匾額  
文曰仁聲義舉以示優異云

捐 款 二 百 五 十 元

李連君玉照



檀香山購置領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

李連履歷

李連字藹亭廣東中山縣隆都起鳳環鄉人來檀四十餘年前  
 在計務基創桂育公司經營十八年現創李連中西雜貨店為  
 中華總商會會員中華全國瑣路建設協會永久會員樂善好  
 施故捐美金一千二百元創辦鄉校被推為名譽校長現任中  
 山補習學校總理中華公報總理云

李潮君玉照



李潮履歷

李潮字憬南希爐華商也籍廣東台山縣  
 獨樹堡文華坊六十一歲在希爐開設廣  
 泗和公司任總理兼任希爐商會及希爐  
 華文學學校總理對於公益事業多所贊助

四

捐款二百五十五元

吳榮桂君玉照



檀香山購置領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

吳榮桂履歷

檀山土生原籍廣東恩平縣人在磨洛鷄  
 埠自備鉅資招致工人開墾荒地種植波  
 蘿極為發達吳君熱心公益對於慈善事  
 業多所捐助云

陳巧君玉照



陳巧履歷

陳巧字翠經廣東中山縣隆都同背鄉人  
 五十九歲前任永合牛肉公司司理七年  
 現創陳巧牛肉店於京魚市迭任上架行  
 中華牛肉有限公司隆都從善堂總理司  
 庫各職現任中華會館主席中華公報司  
 庫共和銀行董事云

五

捐 款 二 百 五 十 元

陳端君玉照



檀香山醫學會領事委員會徵信錄 捐款諸君玉照

陳端履歷

陳端字焯良廣東台山縣海晏都夏春場鄉人五十九歲在希爐埠記葉成街開設合利雜貨店歷任希爐商會及希爐華文學校董事

董平君玉照



董平履歷

董平字容基年六十六歲廣東新安縣之大朋城人也在希爐埠與分街開設董平商店歷任希爐華人義地會總理十年前希爐華民學校創立被舉為總理

捐 款 二 百 五 十 元

楊福榮君玉照

楊福榮履歷

楊福榮廣東中山縣隆都申明亭鄉人幼肄業於隆都高等小學校旋畢業於廣府中學後遂來檀任華文學校教職三年隨赴希爐經商曾任益可那墨有限公司及鴻業公司總經理現專任亞買公司司理兼任中國國民黨希爐支部執行委員會常務委員希爐商會董事希爐華文學校校長



檀香山聯軍領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

蔡遲君玉照

蔡遲履歷

蔡遲廣東東莞縣人來檀五十餘年創蔡遲中西雜貨店於夏威夷之哈哈刺埠商務頗為發達和需誠實樂善好施



捐 款 二 百 五 十 元



捐 款 二 百 元  
蘇 祥 君 玉 照

檀香山聯誼館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

蘇祥履歷

台山縣人五十八歲觀音廟司祝交檀四十年



歷史

創於一九一六年為華人  
銀行所首創者不幸因不  
景氣影響已於今年九月  
十八日宣告停業

練 維 君 玉 照  
共 和 銀 行

八

練維履歷

字維通中山石門坑人年二十來檀在茂  
宜利軒拿準創設練維商店今已榮旋休  
養



歷史

創於一九二二年為華人  
唯一的銀行信用素著總  
理兼司理黃官信副總理  
駱泗隆何佩副總理兼司  
庫何錦棠

捐 款 一 百 二 十 五 元

何佩君玉照



何佩

中山谷郡國山基鄉人六十九歲現任共和銀行副總理及創何佩麵包店來檀五十二年

檀香山購置領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

司徒贊君玉照



司徒贊

廣東開平縣人創設餐館於士哥非墟之兵營區域內今則增設數間生意頗旺感云

李貴君玉照



李貴

檀山土生原籍廣東嘉應州人曾創華源雜貨店今已結東商務休養林泉

九

何棠君玉照



何棠

檀山土生原籍廣東新安縣四十四歲商務經紀中華會館英書記

捐 款 一 百 元

林榮貴君玉照



林榮貴  
檀山土生畢業美國聖雷大學醫學博士銜一  
九二七年中華商會運籌取消肝肺癌全賴君之  
力現任中華商會主任書記

余文威君遺像



余文威  
台山鶴灣鄉人十六歲承繼一五二一年九月二  
十號其叔曾任漢李瑞信託公司總經理中總商  
會董事會司理

檀香山聯界領館委員會徵信錄 揚敦諸君玉照

邱維君玉照



邱維  
廣東歸善縣人來檀四十餘年在茂宜卡付當導  
創設邱維蘇杭店

周華社君玉照



周華社  
中山隆都龍頭環鄉人五十一歲光緒二十六年  
來檀四昌伙食店店東

一〇

捐 款 一 百 元

陳 漢 君 玉 照

邱 發 君 玉 照



陳 漢

中山隆都港頭鄉人六十七歲來檳四十八年現任  
馬賽義合有限公司總經理兼香港信託有限公司  
總經理曾任中華總商會副會長明心學校總理

檀香山購置領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

邱 發

廣東嘉應州人來檳四十餘年在茂宜白衣埠創  
設發記中西雜貨店

高 敦 卓 君 玉 照

陳 惠 發 君 遺 像



高 敦 卓

中山隆都港頭鄉人四十餘歲已回國

陳 惠 發

廣東中山縣隆都人自幼來檳經營實業

捐 款 一 百 元

梁功照君玉照



字德光別字達廷原籍廣東順德縣江鄉後遷居中山之石岐現任梁恩公司司理兼中華總商會會長

檀香山購置領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

許發君玉照



許發  
字大章中山洋沙鄉人在道威卡巴埠經營農業今則休養園林任中華公報董事

許康年君玉照



許康年  
檀山土生原籍中山恭嘗都在道威萬拿埠創設許年中西雜貨店

張鵬一君玉照



張鵬一  
張鵬一學名羽商號鵬一原籍中山石岐人創設許年中西雜貨店於石岐又有支店大商餘許年中西雜貨店均位於石岐橋南街巷稱雜貨之巨擘云

捐 款 一 百 元

郭丁貴君玉照



字炳勳廣東中山縣良都竹秀園鄉人創設郭丁貴中西雜貨店於京街南一三七一號自任司理

郭丁貴

黃官信君玉照



廣東中山縣良都竹秀園鄉人廿二歲來檳創辦黃信公司中西雜貨店自任司理又創辦共和銀行現任經理兼司理今年五十九歲廣東竹秀園鄉人

黃官信

檀香山購置領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

黃弼廷君玉照



黃弼廷廣東中山石岐城人創設悅生蘇糖店於京街近河邊街曾任中華總商會副會長

黃弼廷

黃暖君玉照



中山得都上波頭鄉人澳瑪湖字樂廠東主歷任中山學校董事會任得都寄廬總理

黃暖

捐 款 一 百 元

楊 樞 君 玉 照



楊 樞  
原名星樞宇冠衡廣東中山縣蓬都申明亭鄉人  
現任思壽義合有限公司司理

程 養 君 玉 照



程 養  
檀香山購置領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照  
中山鎮南鄉人在滄成限拿礮埠創設程養雜貨店

鄭 君 烈 君 玉 照



鄭君烈  
鄭汝樂號君烈廣東中山厚輿鄉人現任永生和  
有限公司總司理曾任中華會館平民學校校長

楊 錦 潮 君 玉 照



楊錦潮  
中山東鎮翠亭鄉人在茂宜刺軒拿埠創設日隆  
雜貨公司自任司理

一四

捐 款 一 百 元

鄭芳君玉照



鄭芳

被山土生廣東中山縣谷都為石鄉人現任道威  
黨卡霞埠鄭巨店司理

檀香山驛買領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

鄭通君玉照



鄭通

字茂泰廣東中山縣大字都南莊村人在磨洛島  
創設鄭通號營蘇杭雜貨生意

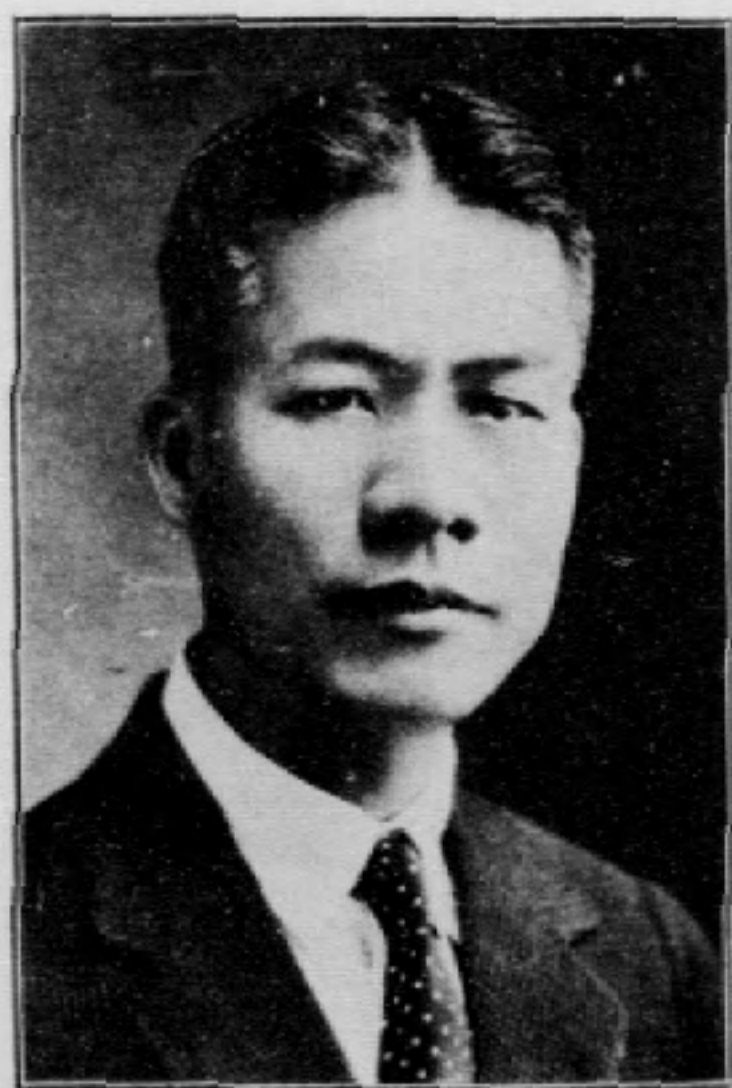
劉華君玉照



劉華

廣東龍川縣人在磨洛島之劉亞環商店任司  
理職

鄭金盤君玉照



鄭金盤

字富年廣東中山縣為石鄉人在希羅埠開設鄭  
金盤蘇杭店

一五

捐 款 一 百 元



蔡海君遺像



原名海晏廣東中山縣人創設紐約鞋店一九三二年二月身故今夫人及公子繼續經營商業云

蔡海

劉照君玉照



廣東中山縣人檀山土生創設劉照記中西雜貨店於香港灣仔

劉照

檀香山聯誼館委員曾徵信錄 捐款諸君玉照

鄭廷君玉照



鄭廷字鳳岐廣東台山縣人曾任廣東省立第一師校長現任和合廷記司理明倫學校總理

鄭廷

謝卓棠君玉照



字贊文廣東新會人曾任永和泰公司司理三十餘年現去職休養

謝卓棠

一六

捐 款 一 百 元

譚貴福君玉照

永生和有限公司

譚貴福字俊廷廣東中山縣黃梁鄉三社鄉人  
聖人也任茂宜卡什噶埠開設譚貴福雜貨舖  
雜貨生意自任司理



永生和有限公司設在荷梯釐街北六十四號歷四十年專辦中西雜貨地道藥材為祖國雜貨店中之最完備者又有支店在茂宜位味咕埠總理梁銘軒司理鄭君烈

檀香山總領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

永和泰有限公司

四邑會館

永和泰有限公司在怒安奴街九百二十三號專辦祖國雜貨蘇杭古玩開設已四十餘年總理黃熾司理黃德興

創於一八九七年在京街近利啞霞街現年正總理譚學徐副總理鄭庭司庫鄧褒一中書記黃振寰英書記趙明

捐 款 一 百 元

位 咩 百 福 堂

司 公 元 芳

豫晉出洋置領館委員會徵信錄 楊敬暉君玉照

位 咩 百 福 堂

在 怒 安 奴 街 一 一 五 二

號 專 售 中 國 古 玩 傢 私

總 理 阮 鶚 秋 司 理 阮 勉

初

司 公 限 有 合 義 僑 志

司 公 昌 源

恩 僑 義 合 有 限 公 司 設

在 京 街 北 一 百 二 十 五

號 專 營 中 西 雜 貨 伙 食

肉 市 規 模 極 大 總 理 陳

滾 司 理 楊 樞

源 昌 公 司 在 京 街 北 八

十 三 號 專 營 中 西 雜 貨

總 理 李 登 君 為 司 理

一 八

元 百 一 款 捐

王和君玉照



王發君玉照



劉聘君玉照



(元十八捐)

呂忠君玉照



甘玉煥君玉照



王夏君玉照



李贊君玉照



李登君玉照



余司教君玉照



檀香山總領事館委員會徵信錄

捐書諸君玉照

一九

捐 款 五 拾 元 以 上

照玉君村茂林



照玉君棠錦何



照玉君龍李



檀香山贈置領館委員會徵信錄

照玉君揚陳



照玉君揚奕徐



照玉君燕林



捐款諸君玉照

照玉君雄唐



照玉君松梁



照玉君彰宏陸



二〇

元 拾 五 款 捐

張文君玉照



許康時君玉照



許初君玉照



黃德君玉照



黃福民君玉照



彭源昌君玉照



楊其君玉照



程致誠君玉照



程就君玉照



檀香山總領事館委員會徵信錄

捐款諸君玉照

二一

捐 款 五 拾 元

趙立校君玉照



趙元君玉照



甄屏君玉照



劉迎祿君玉照



葛泗隆君玉照



蒯生君玉照



黎潤添君玉照



劉景輝君玉照



劉輝君玉照



檀香山購置領館委員會徵信錄 捐款諸君玉照

捐 款 五 拾 元

鄧明三君玉照



鄧福君玉照



鄧景君玉照



鄧炯君玉照



盧球君玉照



鄧發君玉照



譚宗銳君玉照



嚴寬惠君玉照



聶春甫君玉照



檀香山購置領館委員會徵信錄

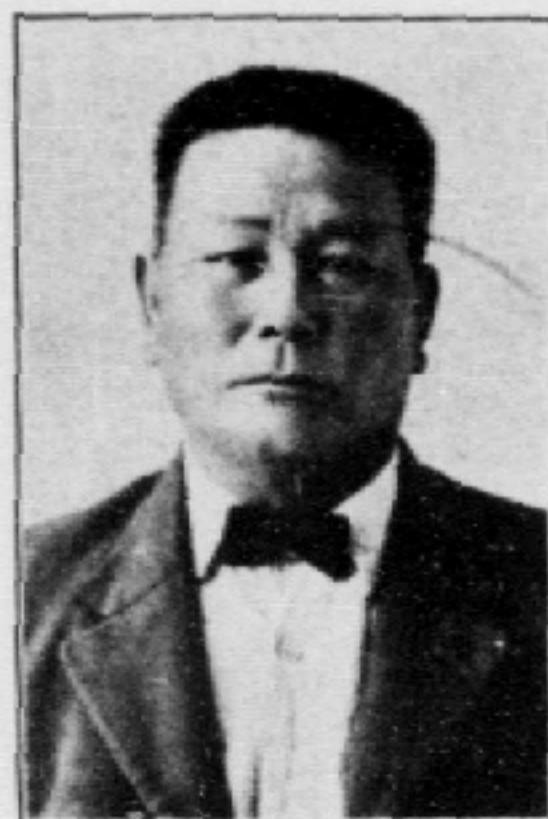
捐款諸君玉照

二三

捐 款 五 拾 元



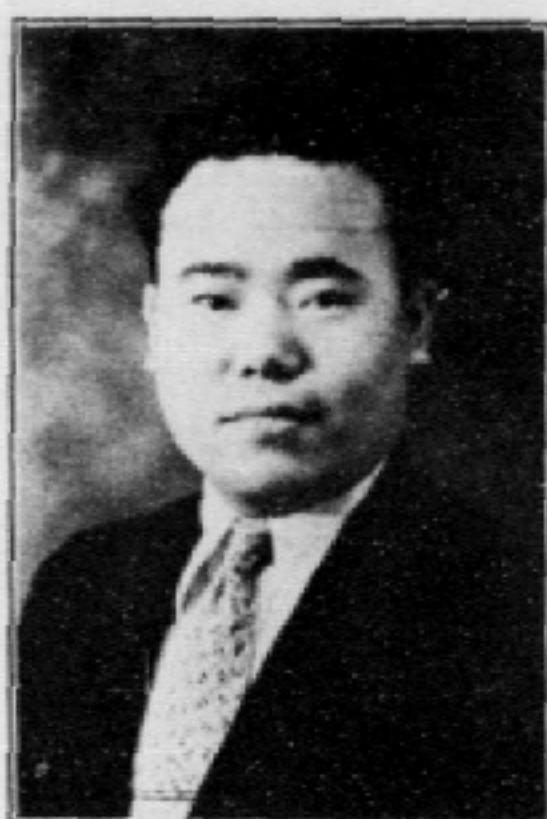
譚就君玉照



永樂魚行

陳揚記

蘇容根君玉照



永興公司

埃衣士多

張森君玉照

以義堂

實地美路公司

漢拿信託公司

捐款五拾元

檀山購置領館捐款考名

陳寬 一千二百五十元

李昌 五百元

阮潤琦 杜惠生 李連 李潮 吳榮桂 陳巧 陳端

董平 楊福榮 蔡遵

以上十名每捐二百五十元

蘇祥 華美銀行

以上二名每捐二百元

練維 共和銀行

以上二名每捐一百二十五元

司徒贊 何佩 何棠 李貴 余文威 周華社 邱維

邱發 林榮貴 陳滾 陳惠發 高敦卓 梁功照 許發

許康年 張鵬一 郭丁貴 黃官信 黃瑞廷 黃暖 程養

楊樞 楊錦潮 鄭君烈 鄭芳 鄭金盤 鄭通 劉華

劉 照 蔡 海 謝卓棠 鄺 廷 譚貴福 永生和公司  
永和泰公司 四邑會館 位咩百福堂 芳元公司 思喬義合公司  
源昌公司

以上四十名每捐一百元

劉 聘 八十元  
王 發 王 和 王 良 甘玉煥 呂 忠 余司教 李 登  
李贊堯 李 龍 何錦棠 林茂村 林 鰲 徐奕揚 陳 揚  
陸宏彰 梁 松 唐 雄 許 初 許康時 張 文 張 森  
彭源昌 黃福民 黃 德 程 就 程致誠 楊 其 甄 屏  
趙 元 趙立枝 趙 生 駱泗隆 劉迎祿 劉 輝 劉景輝  
黎潤添 鄭 景 鄭 福 鄧明三 鄧 發 盧 球 鄺 炯  
聶春甫 嚴寬惠 譚宗銳 譚 就 蘇容根 永興公司 永樂魚行  
以義堂 陳揚記 埃衣士多 漢拿嚕爐信託公司 實地美路公司

以上五十四名每捐五十元

鄭鳳岐 四十元

歐陽氏 鄭敬忠 永樂魚行

以上三名每捐三十元

鄺桂森 鄺有 趙聘 李紹昌

曾華新 陳章公司 李梓燦 程勝和

許航 鄺長勝 譚樞 曾 有

蔣福如 司徒廷壽 鄺興 鄺齊望

劉佛良 盧源 林業舉 甘梅

林少賓 何三仁 樺學生會 致和堂

阮標 林羣 劉棠 徐信公司

和發 許廣 海安堂 任金

無名氏 余倫 阮潤同 鄧富

練記傳 翁恩亮 楊益 余哲海

劉德耀 黃源 衛保持 黃祥

義合陳添 譚池 程建瑞 何生

得都寄廬 四邑會館 四大都會館 四大都會館

臨華美銀行 順祥致公會所

以上五十四名每捐洋二十五元

古和 龍桂超 黃全蘭

鄺有 嚴倫枝 陳祥

麗章公司 林門興 林合

繼國興會館 以上十三名每捐二十元

李其 李榮光 李奕

鄺帝和 陳桂 黃華

古銀勝 馮志 梁潤開

泗和辛贊廠 羅洪安會館

以上十四名每捐十五元

鄺文達 唐漢 陳銓

李華紹 歐陽同慶 陳永

蕭提 鄺添 陳觀祥

張洪 合興公司 郭長鑑

趙槐 楊榜 廖壘

鄺秀儀 黎潤好 陳潤興

黃振

鄺華煥

李壽祥

永生和支店

鄺俊華

彭梧

鄺興記

司徒文基

楊華洪

黃連

王慶華

古北帶

黃振

據香山縣官領館委員會徵信錄 捐款芳名

檀香山總領事委員會徵信錄 捐款芳名

謝作材

鄭官日

各妻士多

歐禮顯

陳才

蔡暹夫人

林志

古基

彭勝

泰興公司

黃領禧

和仲公司

合記

振興號

李萬全

以義堂

劉華根

譚瑞麟

鄭卓興

林顯

華美銀行

共和銀行

何棠

實地麵包店

義信記

鄧基榮

林容耿

新義安

陳官陵華商

東亞雜碎樓

楊錦潮夫人

自由汽車公司

蕭祖喜

劉會

士的拷時

鄭貴明

中西擴論會

隆都從善堂

碑羅華人基督教會

自由汽車公司

中央餐館

梁標

謝安

李揚公司

阿溪梳打水廠

恭常都聯鄉會

碑羅華人基督教會

自由汽車公司

李明添

林其忠

陸燦

劉潤柱

嶺中華基督教會

賜贈致公堂

賜贈積善堂

賜贈積善堂

廣同昌

譚帝良

黃貴麟

鄭衍杰

緬民希臘支部

歸黃梁都公所

彭付棟

衛宇

衛業

程帝有

鍾望華

以上一百十八名每捐十元

八元

彭付棟

彭鳳焜

江華

李明獻

余秉彝

陳穎川堂

六元

李玉湖

凌潤

梁尊煊

何帝衍

黃昌

林莊

架尼阿兮公益學校

梁社林

李玉湖

凌潤

李穰

唐添

卓潘

毛金炳

李貴棠

楊金亮

楊允

劉國樑

黃煊

黎東

鄭玉堂

鍾恩富

周林潤

楊金亮

楊允

李全

李光煦

黃北海

成天生

鄭仲都

黃好

練拉

楊樂

李全

程金富

司徒如福

譚煦和

甄彪

李業

李金賢

卓關勝

蔡德

羅敬容

趙見

黃顯

李倫

鄭在

余司景

伍秀

劉常

陸田

李和

鄭益

曾義

劉晏章

宋均

周穰

鄭有

謝洪兄弟	四康公司	黃有筭	張垣	鄧金福	梁頌榮	王沐恩	程金慶
劉翊祥	黃信勳	黃昆榮	黃祥錦	湯翰	盧秋	黃泗源	梁耀忠
譚隆	周高	張福榮	湯錫	楊燕羣	麥天囑	黃北洪	葉萬興
卓容	羅華金	黃添	李大	李立公司	楊鎮邦	蕭桂清	劉社祺
黃觀思	陳昌	甘漢	趙權	李金德	錢金	胡挺	楊煥芝
司徒朝棟	趙炳	趙中	李東	阮培	阮關笑	余迺	歐社和
劉星	余炳直	劉華	鄺彩	廣感昌	余炳	鄭金慶	伍元鞋鋪
黃澤慶	鄺雲甫	彭八貴	黃寶	曾金傳	李炳昌	李財	劉三照
馬爐	程昌	宋啓安	陳官明	榮芳雜碎	盧冠雄	蕭天榮	盧文桂
歐芳	程中美	許柏勝	陳水生	許有安	張壬生	陳冠英	秦生
甘漢	陳庚酉	梁帝鴻	徐顯榮	蕭開	同春堂	梅官桂	聶崧
周天祥	鄭祥安	黃榕齊	黃森	甘祥	張昆一	日生	彭羣
李雲威	歐帝漢	蔣惠恩	卓全	歐少欣	義安泰	福和堂	利華公司
朱卓興	程媽良	胡柏	鄭儉	和合	裕生泰	陸燿鞋鋪	劉水
鄭鏡	方官贊	伍基	程官勝	梁帝珍	陳焯	中華網莊	謝有
程官銓	程賓	鄧齊安	梁棟	黃有	蕭恩	馬養	黃星曜
林金福	吳光	張養	羅帝強	梁進	梁祥	余君武	李成功

植香山監製領館委員會徵信錄 捐款芳名

拉答山購置領館委員會徵信錄 捐款芳名

陳錦洲	義和珍	如意棧	譚華燦	林華	郭煜	駱珍	楊倫
卓劍	蕭永和	生發棧	程慎初	譚福聯	陳安樂	黃華	鄭官雄
程金源	程運師奶	成記	劉昶初	王生	周羣	梁嵩	黃氏
余其俊	福安公司	利亨公司	廣利源	阮文翰	周敬	蕭昌	龍文熙
中華公報	林穩	得都寄廬	劉羣	李瑞積	唐聯	劉賜	曾倫
伍益	陳彬	李麗泉	鄒裕夫人	呂戊	周東生	李源	黃漸
鍾英祥	蕭全棟	鄭賀良	王臺	歐陽炳光	鄭德里	陳錦	周嚴
楊訓暢	廣華昌	鄭社發	羅田	周強	官勝	嚴金池	黃運
林康敘	宋啓明	伍健勳	趙瑞雲	甄千祥	吳步欣	甄廣洪	李水安
劉好	巫振輝	唐天惠	林華	伍保	李珍	房清祥	凌恩勝
徐潤康	鴉薯懷阮	遮鴉魯阮	楊楚材	陳容	黃丁嬌	林報	邱新姐
周齊	鄧齊喜	林遠梯	蘇洪	邱天福	黃宏大	余楚萍	朱瓚
歐陽三洪	黃棉	羣安閣	梁均銓	王志	詹義生	甘鏡	楊兆權
林年	關浩	陳南	黃萬益	卓全	陳華	古北貴	李濟秀
余林有	鄭文杰	區賀	楊政	鄧想	譚和發	鄧然	鄧洽
蘭顯	馮添	譚伙食店	鄭帝秋	丁恩祐	楊炎	余森	陳吉穩
蔡慶棠	歐宏	楊官祐	陳源	劉孔嚙	劉雨初	伍來	陳連丁

李元基 張丁鳳 陳卓生 鄧養 均昌隆 人和會館 李啟輝夫婦 希爐華人福音堂

彭華捷 余祖健 黃帝有 蔡伯忠 以上四名每捐四元

三思社 容湛廷 李萬全 李潤三 狩傑脚車公司 三元五毫

互助社 龍岡公所 王發 國安會館 周官平 彭九貴 黃強 何養

黃江夏堂 致公堂 積善堂 劉會記 方帝蘭 譚扶 高官意 甄欣

夏都會館 源昌 李贊堯 李登 餘興 新合勝 天和公安 林樹屏

鄭勝 伍基 程康顏夫人 加釐喜士多 奄派餐館 鍾才 黃郁 黃士連

北台同鄉會 安堂同鄉會 計務基雜貨店 趙會 趙厚裕 雷章 蔡東天

龍頭環同鄉會 廣東首飾公司 漢拿魯爐鞋舖 陳金秀 林舉鏞 曾天慶 程慶堂

亞美利堅藥房 汎太平洋鞋舖 恭常都聯鄉會 譚榕基 黃晃 鍾業記 陳錫光

龍頭環同鄉會 華華人福音堂 歸華人演說社 蘇忠 謝生 黃邦漢 李祐

華華人學生會 亞華人公所 亞華文學校 鍾康 卓燕 程就 謝卓棠

羅英會館 以上三百四十名每捐五元 劉祥 曾有 譚樞 譚宗鏡

希爐華人商會華文學校合捐五元 檀馨劇社 雷華新 廣義會館 許初

鄧錫賓，譚池，鄧想，鄧明三，姑刺國興會館，合 楊樞 林祥 許廣 陳巧

捐五元 上架行 李連 鄧襄一 黃官信

檀香山聯誼會徵信錄 捐款芳名



檀香山購置領事委員會徵信錄 捐款芳名

徐奕揚

天和公安

秦生

梁有寬

梁功照

陳揚

中國學生會

華人牛肉行

大同理髮公司

明倫學校俱樂部

以上六十六名每捐三元

胡明德

同昌隆

曹文慶

黃關要

勞日富

唐雄

黃福民

譚學徐

蝦厘士

以上十九名每捐二元五毛

王華信

林萬

蕭來

楊好義

楊百勝

黃金顏

黃橋

黃改

李壽

趙細

毛潤芳

陳卓

古新

王全

黃毛

刁煌

黎霖

胡光

程靈

鄧旺

程焜

方富根

林耀成

劉金洪

陳挺

鍾安

黃鴻占

崔銓

余玉麟

程鑑章

譚金祥

方觀元

鄭燕

陳寬

劉傳

張棟培

劉天錫

曾三福

周德

譚水

羅元

譚好彩

古容德

劉見成

余登

劉寬棟

黃三連

李雲霄

鄭興

盧信

陳桂

新振興

福昌

蔣三好

劉祥

林秀

彭賀

司徒敬文

梁龍

黃衍

張德

陳賽

陳華榮

余福仁

王華軒

保壽堂

楊官樂

譚和恩

彭添

方滾

區華

歐帝有

胡德

司徒三

鄭建

盧秋夫人

程關日

楊權

吳金

譚享

袁兆熊

昌興

新聚英

梁官銳

林木生

關亮

昌威

李北元

黃勝有

奉仁花

鄧福星

李齊

黃百連

榮興

彭煥昌

李奕樞

黃澤

鄧錫賞

譚帝桐

阮蓋

余亮寬

張朝康

彭成

黃芳

盧潮	黃信	益美公司	馮士彥	劉富	黃樞	容林沛	李水生
方桂森	香港樓	林文金	方溢	陸帝祥	嚴萬勝	奄崙夫岑	余章美
普濟堂	王沐恩	歐天貴	劉堅道	盧祥	郭添	趙穉	鄧同
王滿	李志	人民藥房	傅發	劉興	鄭富	鄭燕如	鄭福
阮林公司	鄭永	邱福生	兆有公司	彭框	黃吉	唐昭	曾貴
張忠公司	自由新報	鄭東夢	黃禮祥	譚維新	譚保雲	劉以誠	譚生
吳關耀	余容	林錫齡	圖強	詹開	吳貴	林月照	鄧和讓
壽寧堂	昌和公司	陳威	陳就	陳林	黃顯東	劉寬倫	卓偉霖
楊冠球	楊劍光	楊納	卓珊	唐悅	阮用雅	李羗	陳恩
梁波	福源公司	蔡慶培	廣生來	方益	梁湘	黃北塗	黃桂流
楊耀	劉炳亮	余均天	古輝	黃桂榮	陳芳祥	余光福	李斗
陸華造	許根	聯芳	陸樹芬	蕭天昌	李門勝	蔡尹航	區顯
李華昌	長發棧	德昌隆	時利和	張志	林榕	林康	黃章翰
昌源	林壘	實地蘇杭	蕭堯記	嚴潤添	彭七貴	邱三發	邱芬
時昌	寶昌蘇杭	廣生公司	甘興	譚爵	龍季嵩	彭才棟	劉迎祿
凌炳	葉俊慈	謝惠源	楊渤	甘興	高敦卓	鄺長勝	黃森
黃祿	爹核梁	李潤	劉崧	趙槐	仁和公司	趙衍	阮帝錦

檀香山贈送領事委員會徵信錄 捐款芳名

檀香山縣選領館委員會徵信錄 捐款芳名

麥民生

蔣福如

黃頌禧

黎潤好

余東海

梁和

陳生果

陳杰明

彭河

司徒廷壽

譚水

雷愛

陳才

陳明天

陳進明

陳珍

余其俊

惟博社

陳國梅

葉桂芳

陳業明

劉彩

駱言仰

馮華

楊榜

黃映

程金慶

鄭官溢

陳活

陳金月

刁德

陳東成

陳金仙師奶

中美雜碎樓

澳鴉湖米磨

王閣

趙福

高裕和

駱優

占時亞蒙磨

加巴百福堂

小隱羣策社

蔡周

凌生

陳棟

李玉麟

中華總會

實地美術公司

澳鴉湖家私公司

梁恩勝

譚棉

張必達

鄧錫元

計務基中華學校

實地美術公司

澳鴉湖家私公司

陳奕

蕭合

劉連

林慕賢

以上二百六十六名每捐二元

楊怡

彭好

歐帝球

蘇祥

洪葵

楊賀

程復

程秋

許創

歐華

歐帝球

蘇祥

馮北昌

高贊儀

盧文歡

鄭金喜

以上六名每捐一元五毛

楊帝雲

李澤佳

劉鑫

方冠廷

雷全

廖邦

王觀槐

許潤德

李文佳

李吐

李品

張關勝

容登

余興

陳九

陳三發

李林

李德全

蕭垣

徐藏

許創

程霽

張林

何秀

林坤瑞

李北有

李美勝

羅生

劉盛

陳望

鍾達茂

洪泗榕

楊照

伍根

劉宗羣

賴有光

陳貴

馮廉

鄭信

曾祐

蕭金然	楊文略	歐昌裔	李卓	李福遇	郭建立	方開	梁其純
阮照昆	劉偉元	官三壽	林讓三	林錫	張雲	贊合	何開
余勝	楊德華	鍾日華	李華大	張持	萬勝	林普	劉希卓
陳玉	胡章壽	繆聯志	彭杏洲	黃瑞	林莊	黃泮	萬勝堂
李北合	蔡焜	祝初	周金炳	曾萬清	馮生	劉軍鏗	蔡灶
王倫	歐美	黃北	楊利	黃蘭有	胡東就	李標	劉紀平
蔡壽元	楊家用	張錦	余桂芳	陳天報	林北登	張添好	林官鏡
楊華裕	黃東全	阮晚成	彭北祥	劉杞	林皆	鄭旭	李容輝
吳然	楊官富	繆義	黃焯林	高堯扶	彭檀	李祝三	李祥
楊奕祥	阮雄珍	梁庫	蔡寬	張洪彬	李官全	李祐柱	蔣森
楊回	雷東笑	蔡祥	雷燕開	劉明	楊北元	春記	李玉璵
阮荐	胡揚	阮三	蕭天祥	福記	彭教	何其	何柏福
馮在詩	彭官力	楊容喜	何耀	雷順	林白煊	王北會	裕泰
胡晃	梁慶誠	楊全	林德秋	陳杞公司	黃卓氏	劉贊	觀奕
文伍夫人	李根	同利源	李官燕	周耀	門大	對記	謝秋
劉秀錦	趙興	劉仲廉	陳金滿	林杰樵	鄭祥	陸潮	林炳申
雷波	黃有	李泗威	劉發	普安堂	梁百連	張官麟	胡華

拔香山羅漢領袖委員會徵信錄 捐款芳名

鄭義	程立謙	何崧	陳勝	卓官亮	李如	梁棋	鄭德
陳喜	王官就	方華炳	鄭辰	杜守傳	陸質	譚開楠	馮承光
曾恩	程禮	溫基發	程和義	雷生華	何國偉	許敬夫人	雷振家
高九	景記	蕭流	張林	林立貴	林金平	陳祥	蕭九
謝養成	黃光	黃詠興	賴勝	林然	陳洲	蕭六扶	江裕
永安和	興昌記	楊林裕	譚煒	楊仁字	劉仕魁	黃吉	林醒輝
李劉	徐日初	林帝嚳	陳冬記	李良	容就興	梁昌	譚就強
胡紹繪	黃勤	林守一	方錫祺	劉夢覺	劉容卓	蕭壽康	李有常
梁扶	義春記	梁馮湘文	陸廷安	郭炳裕	雷世昌	郭社求	陳世昌
鄭明	楊華吏	程倫	刁貴	趙連	梁任	劉甜	余華
葉桂華	黃卓棠	楊剛存	余文瑞	劉益	譚龍	侯成	劉報
馮開	梁華燦	古悅明	伍尉章	吳三連	程賢萬	余開	關牛
勝記	陸芬	劉炳初	方日記	劉輝	譚泮	梁板	沈木發
奇英	程來肉店	麥公司	鄭益	房玉祥	彭芳	趙福	鍾玲
鄭六	新民	四和興	楊金海	鄧明	陳社根	吳社庚	李壽添
楊德雲	許帝贊	李康泰	李秋	黃炎	梁華	李學	趙倉
廣昌公司	蔡炳垣	張文漢	梁發	華結	鄭述	伍達	劉朱

歐陽雲彩 賴伍 王北球 劉棠

曾有發 鄧松興 黃三貴 彭國華

張志 趙欽 黃國銓 歐芳

李其 李妙大 李奕 伍盤

蕭金然 張效和夫人 寶樹燈鞋鋪 勝記洗衣館

巴厘時蘇杭 陳孔照夫人 實地物產公司

新夏威吳蘇杭

以上三百八十四名每捐一元

李新泰 楊雞 李畢 黃廣星

趙轉 陳少漢 吳羣 林揚

李遠生 何望 何能 阮培

李富 辛烟 永昌洗衣 張棠

耀明 林廉 日隆 鄧乙

李北元 蕭恩大 盤思 傅子秀

阮九 梁進福

以上二十六名每捐五毫

無名氏捐二毫五仙

檀香山聯華領事委員會徵信錄 捐款芳名

共進銀一萬七千七百貳拾貳元貳毫五仙

# 領館開幕贈送禮物芳名

杜惠生理石屏一座

黃弼廷明紗燈籠成對

陸少彬江西磁花邊成對

中國婦女會花燭景泰藍罇一座

楊福榮鎮書木架成對賀電一通

葉似雲腳墊一張

梅坤培梅官桂梅穎芳雷梅氏譚梅氏合送顯繡畫屏成

幅

檀山文明女劇團炮竹鏡架

芳元公司花鏡一對

思喬義合公司柯木椅一座

希燴華人崇義會生花炮竹

希燴聯興會生花炮竹

林西河堂花籃

李麗泉花籃

何棠花籃

華人基督教青年會花籃

高麗金女士花籃

大中小學校校長黎程千祝詞一通

道威位伴華人基督教會百福堂國難救濟分會合送祝

詞一通

中山補習學校祝詞一通

茂宜位碌古華人禮拜堂祝詞一通

前民政長費里亞花籃

希燴華人商會華文學校賀電一通

中國國民黨駐茂宜支部，古拉聖約翰禮拜堂，位碌

位碌華人禮拜堂，拉軒拿致公堂，位碌咕桃義園，

位碌咕致公堂，黃梁都福善堂，古拉國興會館，

鄧明三，鄧想，譚池，鄧錫寅合送畫屏兩幅

四大都會館祝詞一通

(另賀儀共六百一十九元已列入捐款內)

# 支數

## (甲) 產業

領館及地(由夏威仁信託公司交銀)一萬元  
利息一年(民國二十年)八百元  
納實業稅一年 七百三十六元九毛一仙  
拍投使費 一百五十元  
司徒棟黃非立費用 二百元  
查契人工 六十五元  
納夏威夷銀行利息 三百五十元  
律師費 五十元  
登記費 二十九元一毛  
經代理人費 十元九毛  
(乙) 家私  
中國地毯運使費 六百元  
中國磁器運使費 六十二元七毛六仙  
中國藤枝木器運使費 七百一十五元四毛二仙  
糖草器具 十四元零五仙

檀香山籌置領館委員會徵信錄 支數

李家驥用床櫃等 五十元

門口地毯一張 五元三毛六仙

燒水機器一臺 三十一元五毛

廁所鏡一面 四元五毛

拾面銀器具 十八元一毛四仙

椅墊(姑甸)工料 三十七元三毛五仙

孫總理相架一個 五元二毛

無線電收音機 六十七元五毛

領館椅坐褥六個 六元

自由車一架 七十五元

## (丙) 修整

雷臣曲公司花紙 九百三十四元四毛四仙

李立公司油料 三十七元三毛五仙

連徐公司油料 二十六元四毛二仙

實地美路油料 一百零一元八毛三仙

實地美路板料 一百三十六元二毛

實地美路板料 二十三元一毛



李立公司板料 三十四元

李立公司板料 三十六元三毛五仙

任金木工五柱 五百三十七元三毛五仙

阮雅木工 二十七元

梁茂木工 二十元

陳就木工 十六元

關浩木工 十二元

任金代支散工八天 二十元

劉昂油漆工 五十三元五毛

黃樂油漆工 三十九元

方益油漆工 三十九元

黃北塗油漆工 三十七元四毛

黃流油漆工 三十五元七毛五仙

梁湘油漆工 三十二元七毛五仙

方琴油漆工 三十二元五毛

車絞屋用具車工 五元

任金經手車工三次 五元

朱寬記水喉工程 八十五元

領館後樓廁所連工包料 二十二元

領事後樓電燈電具 十一元四毛

電氣公司電燈 三十九元五毛

較電燈電線 七十六元

沙維時電燈公司整電燈 六元七毛五仙

差釐輝碧玻璃 十一元七毛五仙

修整領館麵粉一包 一元六毛

洗領館地毯 九元六毛

梁照公司窗門布 二十四元

梁照公司貨 十五元五毛

悅來公司貨 七十三元一毛一仙

悅來公司貨 十六元八毛五仙

悅來公司貨三單 十五元二毛

陳就公司球縫 五元七毛六仙

雷臣曲公司貨 一元二毛

任金夫人縫窗簾布工 七元五毛

任金代支雜項十一單 二十三元一毛

劉文浴窗簾 五元五毛

黑沙石仔 十六元五毛

(丁)舟資車費等項

梅領事黃弼廷往道威勸捐船位 二十二元

梅領事黃弼廷由道威回埠及在道威旅費 六十二元

五毛

杜惠生去希爐勸捐船脚 三十五元

杜惠生希爐茂宜莫洛鷄船費及使費 一百四十九元零

八毛

楊江霖由鄉往港見美領事船費 十二元四毛二仙

領館保險六千五百元漢拿魯爐信託公司火燭燕梳費

五十八元五毛

華美銀行利息 八元三毛一仙

銀行利息及仄紙稅 一元三毛

由舊領館搬家私至新領館車工 三十三元二毛

劉齊由碼頭車家私車工 八元

益美招牌店寫招牌 一元二毛五仙

郵費及黃紙 五元四毛

家私碼頭費 二元

梅領事代買紙中郵票及人名部 十四元八毛

西文數部一本 一元三毛五仙

寶地映相樓相片二柱 八元

卓麟抄數查數工銀 二十元

寶地映相樓相片二柱 三元

送威康賢律師山東蘭一疋 十六元五毛

家私保險一千元燕梳費 九元

信託證書費 二元

(戊)印件及告白

黃和興捐款收條等印件費 二十元五毛

自由新報勸捐告白 十五元

中華公報勸捐告白 十五元

自由新報開幕通告 四元

中華公報開幕通告 四元

拉香山購置領銜委員會徵信錄 支數

自由新報開幕鳴謝 七元五毛

中華公報開幕鳴謝 五元

新中國報告白二柱 十一元

領館開幕請帖謝帖 十八元

(己)領館開幕費用

毛金祐米桶 十元

和發杏仁餅仔糖瓜糖蓮子 十元五毛

檸檬水三十五加崙 十七元五毛

留餘齋正瓜杏仁餅 十二元

實地搬運公司車工 四元

劉齊車工 六元七毛五仙

茶葉水仙花及布十碼 三元七毛五仙

梁照公司絲帶扣針 一元七毛五仙

李麗泉生花 三元七毛五仙

開幕日音樂隊食用車費 四元

共支銀一萬七千四百三拾三元七毫八釐

REPORT ON THE PURCHASE  
 Of the premises for the  
 CHINESE CONSULATE IN HONOLULU.

On January 1, 1933.

The Special Committee appointed by the United Chinese Society and the Chinese Chamber of Commerce of Honolulu submits herewith its report concerning the general subscriptions obtained, from the Chinese residents in Hawaii for the purchase of the premises at 1634 Makiki Street, Honolulu, Hawaii, and its presentation to the Chinese Government as a Home for the Chinese Consulate in Honolulu.

民國廿二年三月印

編輯處

美屬檀香山購置領館委員會

派送處

駐檀領事館

麥基基街一六三四號

電音二四六一號

京街北三十八號

中華商會館

電音二七〇一號信箱一七七三號

非賣品

